



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2016.9.7.
COM(2016) 557 final

ANNEX 1

MELLÉKLET

a következőhöz:

Javaslat

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE

**az európai statisztikai programról (2013–2017) szóló 99/2013/EU európai parlamenti és
tanácsi rendeletnek a program 2018 és 2020 közötti időszakra való meghosszabbítása
tekintetében történő módosításáról**

{SWD(2016) 287 final}

{SWD(2016) 288 final}

MELLÉKLET

A 99/2013/EU rendelet melléklete a következőképpen módosul:

1. Az „I. Statisztikai eredmények” pont a következőképpen módosul:

a) Az 1.1.1. célkitűzésben az első bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„Jó minőségű és megfelelő időben rendelkezésre bocsátott statisztikai információk szolgáltatása az európai szemeszterre vonatkozóan az Európa 2020 stratégia végrehajtásának nyomán követéséhez. Az új mutatóknak a lehető legnagyobb mértékben a rendelkezésre álló statisztikai adatokon kell alapulniuk.”

b) Az 1.2.1. célkitűzésben a második franciabekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„– a továbbfejlesztett Stabilitási és Növekedési Paktumhoz szükséges – különösen a költségvetési hiányra és az államadósságra vonatkozó magas színvonalú statisztikák előállítását és biztosítását szolgáló – statisztikai adatok nyújtása,”

c) Az 1.3.1. célkitűzésben a harmadik franciabekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„– a globális értékláncok elemzése adott esetben megfelelő, adatokra/eredményekre vonatkozó táblázatok, valamint külkereskedelmi és vállalászási statisztikák segítségével, ideértve a mikroadatok összekapcsolását, valamint ezen eredmények integrálása az uniós érdekű nemzetközi kezdeményezésekbe, és”

d) A 2. pont helyébe a következő szöveg lép:

„2. Számviteli keretek

„A GDP-n innen és túl – A haladás mérése változó világunkban” című 2009. augusztus 20-i bizottsági közlemény, valamint a gazdasági teljesítmény és a társadalmi haladás méréséről szóló Stiglitz–Sen–Fitoussi-jelentés közzététele új lendületet adott az ESR fő kihívása tekintetében: hozzájárult annak megoldásához, hogy miként lehet több területet érintő kérdésekre vonatkozóan jobb, az összetett társadalmi, környezeti és gazdasági jelenségeket leíró integráltabb statisztikákhoz jutni a gazdasági termeléssel kapcsolatos hagyományos méréseken túl. A „GDP-n innen és túl” témájáról szóló munka az ESR-en belül három prioritási területre fókuszál: a háztartási szektorra vonatkozó statisztikák, valamint a jövedelemelosztás, a fogyasztás és a vagyoni helyzet mérésére vonatkozó statisztikák, az életminőség többdimenziós módon történő mérése, valamint a környezeti fenntarthatóság mérése. A 2015-ben elfogadott új globális fenntartható fejlesztési célok további lendületet adnak ehhez. A nemzeti és regionális számlák európai rendszere (ESA) valamennyi gazdasági statisztika számára integrált és egységes keretet biztosít, amelyet egyéb mutatókkal kell kiegészíteni annak érdekében, hogy átfogóbb információkat szolgáltatthasson a politikaalkotáshoz és a döntéshozatalhoz. Az ESA 2010 teljes körű végrehajtását – az eltérések 2020-ig történő fokozatos megszűnésének figyelembevételével – rendszeres minőség- és megfelelőségértékelések támogatják majd, amelyek további javuláshoz vezetnek a mutatók időszerűsége és rendelkezésre állása terén.”

e) A 2.1.1. célkitűzés a következőképpen módosul:

i. a negyedik franciabekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„– a nemzeti számlákkal való kapcsolatok erősítése a szociális védelem, az egészségügy és az oktatás terén”

ii. a szöveg az ötödik franciabekezdés után a következő két új franciabekezdéssel egészül ki:

„– időszerű társadalmi mutatók kifejlesztése, beleértve a legfejlettebb módszereket az ultrarövid távú előrejelzések (now-casting) és a gyorsbecslések tekintetében,

– a nemzetközi adatcsere támogatása a makrogazdasági adatok tekintetében az adat-előállítók terheinek csökkentése, valamint a felhasználók számára az összehasonlítható és konzisztens adatok rendelkezésre állásának javítása érdekében,”

f) A 2.1.2. célkitűzésben az utolsó franciabekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„– a lakásárakra vonatkozó harmonizált statisztikák rendelkezésre állása és kiterjesztése valamennyi tagállam esetében.”

g) A 2.2.1. célkitűzésben a franciabekezdések helyébe a következő szöveg lép:

„– a fő nemzeti számlák „szatellit számláiként” kidolgozott környezeti számlák egységes rendszere, amely információkat szolgáltat a légköri kibocsátásokról, az energiafogyasztásról, valamint a természeti erőforrások áramlásairól, a nyersanyagok kereskedelméről, a környezetvédelmi adókról és a környezetvédelemre fordított kiadásokról, adott esetben ideértve a környezetkímélő növekedést/beszerzést,

– kísérleti ökoszisztéma-számlák kialakítása,

– éghajlatváltozásra vonatkozó statisztikák kialakítása, beleértve az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás szempontjából releváns statisztikákat, valamint

– a környezeti „lábnyomok” mérésére vonatkozó mutatók kialakítása.”

h) A 3.1.1. célkitűzés a következőképpen módosul:

i. az első bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„A statisztika-előállítási folyamatok hatékonyságának és eredményességének növelése. Figyelembe véve, hogy a Lisszaboni Szerződés minőségi jogalkotásra szólított fel, szükség van a vállalkezési statisztikákkal kapcsolatos pillér jogszabályainak egyszerűsítésére. Ennek során, megfelelő figyelmet kell fordítani a statisztikák előállítói számára rendelkezésre álló források korlátaira, valamint az adatszolgáltatókra háruló terhekre összhangban a célravezető és hatásos szabályozás programmal (REFIT). Magas színvonalú statisztikák szolgáltatása azon kulcsfontosságú területeken, amelyeken a vállalkozások állnak az érdeklődés középpontjában; ilyenek például a vállalkozásokkal kapcsolatos statisztikák, a rövid távú mutatók, a vállalkozások humán tőkébe és készségekbe történő befektetései, a nemzetközi ügyletek, a globalizáció, a belső piac figyelemmel kísérése, a K+F és az innováció, valamint az idegenforgalom. Különös figyelmet kell fordítani az adatok hozzáférhetőségére a magas hozzáadott értéket előállító ipari vagy szolgáltatási ágazatokban, különösen a zöld, a digitális vagy a szociális gazdaság ágazataiban (amilyen például az egészségügy és az oktatás).”

ii. az első franciabekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„– a statisztikai rendszerben vagy a társadalmi szférában rendelkezésre álló adatok újrafelhasználása, közös jogalap a vállalkozásokkal kapcsolatos valamennyi statisztikára vonatkozóan, valamint közös infrastruktúra és eszközök létrehozása,”

i) A 3.2.1. célkitűzés a következőképpen módosul:

i. a hetedik franciabekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„– a migrációs statisztikák általános alkalmazására irányuló munkaprogram intézkedéseinek végrehajtása, figyelembe véve az új kihívásokat, különös tekintettel a nemzetközi fejleményekre,”

ii. a szöveg a hetedik franciabekezdés után a következő új franciabekezdéssel egészül ki:

„– a népességi előrejelzésekről szóló adatszolgáltatás és azok éves frissítése,”

j) A 3.3. pontban a harmadik bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„A mezőgazdaság továbbra is fontos uniós szakpolitikai terület marad. A közös agrárpolitika aláhúzza a fő célkitűzéseit, nevezetesen a fenntartható élelmiszer-termeléshez, a természeti erőforrásokkal való fenntartható gazdálkodáshoz és az éghajlatváltozással összefüggő fellépésekhez, valamint a kiegyensúlyozott területi fejlődéshez kapcsolódó igényeket. A hangsúlyt a környezeti, biodiverzitással/ökoszisztémákkal kapcsolatos, gazdasági, az emberek egészségére és biztonságára vonatkozó, valamint társadalmi dimenziókra helyezik.”

k) A 3.3.1. célkitűzés a következőképpen módosul:

i. az első bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„A tényeken alapuló döntéshozatal támogatása a régiókra, regionális tipológiákra, városokra és az urbanizáció mértékére vonatkozó társadalmi, gazdasági és környezeti statisztikákkal összekapcsolt térinformációs adatok rugalmasabb és nagyobb mértékű felhasználása révén.”

ii. a szöveg a következő két új franciabekezdéssel egészül ki:

„– a földhasználati és földfelszín-borítottsági statisztikák (LUCAS) végrehajtása,

– a régiókra, regionális tipológiákra, városokra és az urbanizáció mértékére vonatkozó statisztikai adatok koordinációja.”

l) A 3.3.3. célkitűzés a következőképpen módosul:

i. a szöveg egy második bekezdéssel egészül ki:

„Összhangban a Bizottság európai energiaunióra vonatkozó prioritásával, különös figyelmet fordítanak az energiafogyasztással, energiahatékonysággal, megújuló energiákkal, energiafüggőséggel és ellátásbiztonságával kapcsolatos statisztikákra. Ezenfelül, az energiastatisztikáknak támogatniuk kell a 2030-ig tartó időszakra vonatkozó éghajlat- és energiapolitikai keretet, amelynek célja, hogy az Unió gazdasága és energiarendszere versenyképesebbé, biztonságosabbá és fenntarthatóbbá váljon.”

ii. a szöveg a következő franciabekezdéssel egészül ki:

„– energiafüggőség és ellátásbiztonság.”

2. A „II. Az európai statisztikák előállításának módszerei” pont a következőképpen módosul:

a) Az első bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„Az ESR-nek jelenleg több kihívással is szembe kell néznie: az európai statisztikák köre, minősége és összehasonlíthatósága iránti növekvő elvárások; a globalizációval olyan komplex valóság jött létre, amelyet hivatalos statisztikákkal kell lefedni és módszertani kihívásokat vet fel; a magán és állami adatszolgáltatóktól érkező adatok egyre nagyobb mértékben való rendelkezésre állása óriási lehetőségeket kínál a hivatalos statisztikák időszerűségének és relevanciájának javítására, valamint az adatszolgáltatói terhek csökkentésére. E kihívások

kezelésére az európai statisztikai rendszer fokozatosan végrehajtja a 2020-ra vonatkozóan meghatározott stratégiai célokat, a holisztikus megközelítésre alapozva a minőség és a hatékonyság javítása érdekében:

- proaktív módon megkezdi a felhasználókkal a rendszeres párbeszédet igényeik jobb megértése érdekében, elismerve hogy különböző felhasználói csoportoknak különböző igényeik vannak, amelyeket megfelelő módon kell kezelni.
- kiváló minőségű termékeket és szolgáltatásokat biztosít, valamint minőségi megközelítést alkalmaz az ESR kezelése, szervezése és irányítása tekintetében.
- a statisztikai termékeket és szolgáltatásokat mind a hagyományos felmérésekre, mind az újabb forrásokra alapozza, beleértve az adminisztratív adatokat, a térinformatikai adatokat és adott esetben a nagy adathalmazokat. Az új adatforrásokhoz való hozzáférés céljából, módszereket alakít ki és megfelelő technológiát talál annak érdekében, hogy az új adatforrásokat az európai statisztikák megbízható módon történő előállítására használja.
- a tudás, a tapasztalat és a módszerek megosztásának további fokozásával, és adott esetben az eszközök, adatok, szolgáltatások és források megosztásával is javítja a statisztikai adatok előállításának hatékonyságát. A vállalati architektúra lesz a közös referenciakeret, és az együttműködés a technológiai és statisztikai infrastruktúra megállapodás szerinti standardjain és közös elemein fog alapulni.
- az európai statisztikákra vonatkozó terjesztési stratégia végrehajtása, amely elég rugalmas a felmerülő technológiákhoz való alkalmazkodáshoz, iránymutatást ad az adatforradalom világában, és a demokrácia megbízható pilléréként szolgál.”

b) Az 1.1. célkitűzésben az első franciabekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„– egy új integrált, hatékony és a célnak megfelelő minőségi mechanizmus bevezetése, amely az európai statisztika gyakorlati kódexén és az ESR minőségbiztosítási keretén alapul,

- a gyakorlati kódexnek való megfelelés értékelése,”

c) A 3.1. célkitűzésben az ötödik franciabekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„– a gyors szakpolitikai válaszadásra irányuló európai megközelítés alkalmazása konkrét és kellően indokolt esetekben. Ez magában foglalja a nemi alapú erőszakról szóló felmérésre vonatkozó módszertan kidolgozását eleinte egyedi intézkedésként, azzal a céllal, hogy lehetővé tegyék a statisztika európai megközelítésén alapuló uniós társadalomtudományi elemzések keretében szolgáltatott különböző releváns adatok folyamatos gyűjtését,”

d) A 4.1. célkitűzés a következő franciabekezdéssel egészül ki:

„– a jelenlegi és jövőbeli adatszolgáltatási követelmények azonosítása a többcélú és igényeknek megfelelő végfelhasználói termékek, szolgáltatások és adattárházak biztosítása érdekében,”

e) Az 5.1. célkitűzésben a szöveg a harmadik franciabekezdés után a következő új franciabekezdéssel egészül ki:

„– az adattudománnyal kapcsolatos új készségekre vonatkozó igényekről és a képzési programokba való integrálásukról szóló elemzés,”

3. A „III. Partnerség” pont a következőképpen módosul:

a) Az 1.4. célkitűzésben a szöveg a negyedik franciabekezdés után a következő három franciabekezdéssel egészül ki:

„– a hivatalos statisztikák jelentőségének tudatosítása az uniós polgárok körében, valamint az érdekelt felek felé történő kommunikálása a minden évben október 20-án tartott Európai Statisztikai Nap megünneplésével,

– a releváns statisztikai adatok terjesztése az európai szomszédságpolitika és a vonatkozó társulási megállapodások támogatására,

– az európai értékek és olyan kezdeményezések előmozdítása, mint az európai statisztika gyakorlati kódexe, minőségbiztosítási keretek, szabványosítási és harmonizációs megközelítések a harmadik országok és régiók vonatkozásában,”